

Precios de suscripcion.

En Pamplona, una peseta al mes. Fuera, tres pesetas cincuenta céntimos trimestre. Extranjero y Ultramar, diez id. id. ANUNCIOS Y COMUNICADOS. En primera plana, cincuenta céntimos de peseta, por cada línea. Anuncios preferentes, primera insercion, á diez céntimos línea. Las siguientes á cinco id. id. Los de cuarta plana, á precios convencionales. Número suelto, cinco céntimos. Atrasado, 15 céntimos.

LAU-BURU.

DIARIO DE PAMPLONA.

Dios y Fueros.

Puntos de suscripcion

PAMPLONA. En la Administracion, Plaza del Castillo número veinticinco. FUERA DE PAMPLONA. Por correspondencia ó giro á favor de la Administracion en libranza ó sellos de correos. DIRECCION Y REDACCION. Plaza del Castillo, número veinticinco, planta baja.

LA TRAGI-COMEDIA.

En España no puede haber paz, no puede haber orden, no puede haber justicia, porque nuestra política está basada en la mentira. Los sofistas del liberalismo, retóricos y no pensadores, inventaron una serie de aforismos contrarios á la naturaleza humana y á la existencia histórica de las naciones modernas, y sobre esta falsa base han querido sentar la gobernacion de los pueblos que desgraciadamente cayeron bajo su dominio. De aquí que bamboleen incesantemente y acaben por caer en ruinas.

El primero y más falso de aquellos aforismos es que el pueblo se da las leyes que debe obedecer y que se gobierna por sí mismo, cuando la verdad es que los pueblos viven bajo la dictadura de unos cuantos ambiciosos, que se apoderan del poder siempre por malas artes, y se conservan en él por medio de la mentira y la corrupcion. ¿Cuántos los que la ley llama representantes del país han representado ni la centésima parte de los electores? ¿Y cuando los elegidos han personificado los intereses, los deseos, los sentimientos, la voluntad de los que están sujetos á sus resoluciones? ¿No era más verdad esto cuando el legislador, aunque fuera uno solo, se limitaba á convertir en leyes las costumbres, obra de todas las clases, de todos los sexos, de todas las edades, no de una sino de varias generaciones? Entonces si que el pueblo, todo el pueblo, era legislador; entonces si que existia el verdadero sufragio universal; por esto entonces no se habia de derogar el dia siguiente de haber sido sancionada la ley ideada por un sofista en una noche de insomnio y votada por una Cámara distraida, que no para atencion sino en las intrigas políticas.

La libertad de imprenta es para los retóricos liberales como la lanza de Aquiles, que sana con un extremo las heridas que causa con el otro. «Dentro de la misma imprenta—decia en cierta ocasion el señor Sagasta—está el correctivo para atajar en la misma raíz los daños; de la discusion emana la luz y la verdad triunfa del error por fortuna.» Prescindamos por ahora de que no todos los gobernadores del señor Sagasta hayan opinado durante la reciente suspension de garantías como su ilustre jefe, sobre la luz que emana de la discusion, puesto que con frecuencia se creye-

ron obligados á acudir al apagador de las multas para que no se propagase el incendio. Lo que sí diremos es que, supuesto que todos los afiliados á la *Mano Negra* reconocen que á la lectura de la *Revista social* debén las ideas que les impulsaron á sus obras, lo que procede es que el señor Sagasta, en vez de enviar á Andalucía guardia civil, soldados y jueces, envíe allí una numerosa edicion de sus discursos, los reparta entre los socialistas y espere tranquilo que el antídoto neutralice los efectos del veneno.

¿Qué los males de la libertad con la libertad se curan! Ciegos ó farsantes han de ser los que, despues de tan larga y dolorosa esperiencia, quieran convertir aun ese sofisma en máxima de gobierno. ¿Cómo la libertad ha de resucitar á los miles de miles de españoles en su nombre sacrificados? ¿cómo ha de reconstruir lo que ha convertido en ruinas? ¿cómo ha de extinguir la enorme deuda que ha creado? ¿cómo ha de enfrenar las locas ambiciones que ha desencadenado? ¿cómo ha de reparar los estragos que ha causado en las creencias, en las costumbres, en los sentimientos de este pueblo español que, en medio de su desgracia, supo conservar su fé, su hidalguía, su formalidad, su entereza, su proverbial generosidad?

Otro de los mentirosos aforismos del liberalismo es que la libertad sirve de pararrayo á las pasiones populares y de válvula de seguridad al deseo de reformas y novedades. Y como consecuencia rigurosa de estas premisas, las sociedades secretas son inútiles é impotentes donde la fuerza del derecho hace innecesario el derecho de la fuerza, y las revoluciones imposibles donde cada cual puede procurar legalmente el triunfo de sus principios y el logro de sus deseos. Contra este aforismo, cuya aplicacion tan caro nos cuesta, protestan los hechos de nuestra historia, que todos lo desmienten sin que haya uno solo que lo confirme. Nadie ignora que en tiempos de libertad es cuando más florecieron las sociedades secretas (1820 á 1823) y más numerosos fueron los disturbios y alteraciones del orden público; así como nadie puede ignorar que cuando los ilusos y los ambiciosos tuvieron menos facilidades para dar rienda suelta á sus pasiones, los trastornos fueron menos y más fácilmente reprimidos (1823 á 1834 y 1844 á 1854.) Recordemos de paso que el ministro progresista Huelves dijo en el Parlamento en

1855, que el gobierno se consideraba dichoso el dia que no estallaba un motin. La tranquilidad de que gozamos en el período liberalísimo de 1868 á 1874, no hay para que recordarlo, pues fresco está en la memoria de todos.

El error de los ilusos está en creer que el hombre es naturalmente bueno, y que por lo tanto no empleará sino para el bien la libertad que se le dé, cuando precisamente sucede todo lo contrario. Y el error de los ambiciosos está en creer que cuando ellos estén satisfechos lo estará todo el mundo, y en pensar que mientras ellos han necesitado para respetar el orden que se les diera un sitio en la mesa del presupuesto, los demás se contentarán con que se les permita escribir, pronunciar discursos, votar, es decir, perder tiempo y jornales en lo que no les llena la despensa.

Cuando el proceso de los afiliados á la *Mano Negra*, los periódicos ministeriales, para librar al ministerio de la nota de imprevisor, nos revelaron que el gobierno conocia la asociacion tenebrosa hacia más de un año, y que esperaba á obrar contra ella solo á que cometiese algun crimen. Ahora se nos dice que el gobierno estaba perfectamente enterado de la conspiracion zorrillista, pero que si la miró con indiferencia, fué por estar seguro de la fidelidad del ejército y de la indiferencia del pueblo. Mucha seguridad era la del gobierno, y de todos modos bien valia la pena de libranos de esta vergüenza y de esta deshonra, usando el lenguaje del *dia*, y tambien nos parece que la prudencia más vulgar aconsejaba no enseñar á nuestros vecinos, los portugueses y los franceses, como se logra que queden abandonadas nuestras plazas fronterizas.

Si es verdad—y no queremos dudarlo—que en uno y otro caso el gobierno ha tenido noticia de la conspiracion, evidentemente no ha obrado contra los conspiradores por pagar tributo á otro sofisma liberal, que se opone á que se adopten medidas preventivas para evitar la alteracion del orden público; y hacemos esta suposicion, porque este es uno de los principios del credo progresista.

Ya lo sabe el país: antes que toda otra cosa, hay que respetar el aforismo que se opone á las medidas preventivas, y dejar que vengan nuevos horrores, nueva sangre, nuevas ruinas y nuevos escombros.

Sobre la conciencia del señor Sagasta, sobre los intereses de los buenos ciudadanos y la honra de la patria, están los derechos individuales de los malvados. Descubramos nuestra cabeza ante ese gorro de Gresmerit.

¿Pero podemos siquiera alimentar la esperanza de que un pronto, enérgico y acertado castigo, es decir, el sistema represivo aplicado como medio de correccion ejemplar nos libraré de futuras sublevaciones? No es posible mecercer en estas ilusiones: el gobierno actual—ni quizás el que le reemplace—no puede penetrar con propósito de castigo en los antros de las sociedades secretas. Obsérvese si no que ninguno de los afiliados á la *Mano negra* ha sido condenado por el solo hecho de su afiliacion á una sociedad prohibida por la ley.

¿Ha de perder, pues, esta pobre España toda esperanza de regeneracion? De ninguna manera; Dios hizo curables así á los pueblos como á los individuos; pero para lograr esta curacion es necesario salir de la atmósfera miasmática que emponzoña nuestra sangre. ¿Dónde se halla, pues, el camino que puede conducir á nuestra salvacion?

En tiempo de los Reyes Católicos, España se hallaba sumida en la mayor anarquía; los bandos oprimian y arruinaban al país; cada banderizo era un déspota cuyos caprichos eran leyes hasta donde alcanzaban sus mesnadas, que más que de soldados parecian compuestas de salteadores, tanto, que ellos dieron nombre á los bandidos. El Rey D. Fernando, deseoso de librar á su pueblo de este insoportable yugo, rodóse de personas dignas, se entendió directamente con el pueblo, robusteció el poder municipal, creó la representacion nacional, y fuerte con ellos y por ellos, con astucia y energía, acabó con los bandos y banderizos, poniendo á la nacion en el camino de grandeza y prosperidad que todos conocemos. Contra los mismos males los mismos remedios.

J. MAÑÉ Y FLAQUER. Olot 11 de setiembre.

Correspondencia.

De Guipúzcoa.

(Conclusion.)

Terminada mi escursion á los balnearios inmediatos, justo és que diga algo acerca de esta

(16) FOLLETIN DEL LAU-BURU.

ISABEL

POR

MADAMA COTTIN.

un grosero alimento y un miserable abrigo, que apenas cubria su cabeza del furor de nieves y tempestades; pero no se sintió humillada, no olvidó que Dios es testigo de sus sacrificios, y que la felicidad de sus padres es el único objeto de ellos; pero no se enorgullecía tampoco: harto sencilla para creer que sufriendo todas las miserias por sus padres, hace más que lo que es su deber, y demasiado sensible quizá para no encontrar un secreto placer para sufrir mucho por ellos. Sin embargo, el tañido de las campanas resuena, por todas partes oyó Isabel muchas veces aclamar al emperador. Cañonazos disparados desde Moscú la espantan: jamás tal estampido habia herido su

tímpano. Con tímida voz preguntó la causa de ello á gentes cubiertas de una rica librea, que se apiñaban al rededor de un carruaje volcado.—Es sin duda el emperador que entra en Moscow, la digeron.—¿Cómo, replicó ella con sorpresa, no está el emperador en Petersburgo? Encogieronse de hombros con aspecto de piedad, respondiéndola:—¿Qué! pobrecilla, ¿no sabeis que Alejandro viene á coronarse á Moscow? Junió Isabel las manos con transporte: el cielo la socorria: enviaba delante de ella al monarca de quien pendia la suerte de sus padres; permitía que llegase en uno de esos tiempos de regocijo nacional, en los que en la corte de los reyes se calla el rigor y la justicia, para no escuchar más que la clemencia.—¡Ay! exclamó volviéndose hácia las montañas del desierto: ¡padres míos, es preciso que mis esperanzas no sean más que para mí; y que cuando vuestra hija es feliz, su voz no pueda llegar hasta vosotros! Entró en marzo de 1801 en la inmensa capital de la Moscovia, creyendo que habia llegado al término de sus penas, é imaginando no tenia nuevas desgracias que temer. Avanzando en el interior de la ciudad, vió soberbios palacios, decorados con una magnificencia real; y al lado de estos, covachas ahumadas, abiertas á todos los

vientos: vió en seguida calles tan populosas, que apenas podia marchar en medio del tumulto que la rodeaba por todas partes. A muy poca distancia vió bosques, campos, y se creyó en la campiña: descansó un momento en un gran paseo: era ante una calle de olmos, que se asemejan mucho á los tilos. Paseábanse por ellas un número infinito de personas, hablando de la ceremonia de la coronacion: carruajes iban y venian: se cruzaban en todas direcciones, con un gran estruendo: las enormes campanas de la catedral no dejaban de tañir; respondian las otras campanas de la ciudad; y el cañon que sonaba á intervalos, se oia apenas en medio del ruido que habia en aquella vasta ciudad. Aumentábase el ruido al aproximarse á la plaza del Kremelin, donde se habian encendido grandes fuegos. Isabel se aproximó á ella y se sentó tímidamente. Estaba aterida de frio y fatigada: habia andado todo el dia, y la alegría de la mañana empezaba á cambiarse en tristeza; porque al recorrer las innumerables calles de Moscú, habia visto casas magníficas, pero no habia encontrado un protector: muchas personas preguntaban el camino que debian seguir; y envidiaba su suerte. «¡Felices, decia, los que tienen algo que buscar! solo la desgraciada carecia de

asilo: no lo buscaba y no se perdía. Sin embargo la noche se aproximaba, y el frio era más intenso: la pobre Isabel no habia comido en todo el día: no sabia qué hacer, y trataba de leer en todos los semblantes si encontraría uno que la compadeciese; pero aquella gente que miraba con atencion porque los necesitaba, ninguno la miraba, porque para ellos nada suponía. Atrévióse á llamar á las casas más pobres: en todas partes le rechazaron: la esperanza de una gran ganancia durante las fiestas de la coronacion habia endurecido el corazon de sus dueños, y le habia hecho sordo á la voz de la caridad: nunca está el hombre menos dispuesto á dar, que cuando ve que va á enriquecerse. La jóven volvió á sentarse al fuego de la plaza de Kremelin: lloraba en silencio, oprimido el corazon, y no teniendo ni aun fuerza para tomar un pedazo de pan que la habia dado una anciana por compasion. Vióse reducida al extremo de tener que tender la mano á los pasajeros, para obtener una limosna de ellos.

En el momento de hacerlo, un movimiento de orgullo la detuvo; pero era el frio tan violento, que si pasaba la noche al raso arriesgaba la vida, y esta no la pertenecía. Esta idea domó la altivez de su corazon, aplicando una mano á sus ojos, y

vetusta villa, que se precia de ser una de las más antiguas de esta provincia. Con efecto, en su historia de Guipúzcoa, Isasti transcribe de la casa consistorial unos versos que revelan mucho énfasis, pues dicen así:

Soy madre de las Españas;
las fundé y las restauré,
y en las moriscas hazañas
en mi seno las guardé.

Hice famosos mis hijos
por la mar y por la tierra:
en tiempo de paz por letras,
por armas en el de guerra.

Como quiera que sea, nadie puede poner en duda la antigüedad de esta población y el linaje de sus hijos, que tanto dieron que hablar cuando los bandos Gamboino y Oñacino destruyeron a Guipúzcoa en el siglo XIV, en cuya época quedó completamente destruida a consecuencia de un horroroso incendio que sufrió.

Segun las crónicas, el rey Sancho Abarca le dió el nombre de Arrasate, que conservó hasta el año 1260. Desde entonces viene llamándose como actualmente.

Situado á proximidad de la márgen izquierda del rio Deva, y resguardado del viento Norte por una larga y elevada cordillera, Mondragon disfruta de una temperatura bastante suave, aunque algo fría y húmeda en invierno, siendo su altitud sobre el nivel del mar de 214 metros.

Sus producciones principales son el trigo y el maíz, con todas las demás propias del suelo vascongado, no escaseando entre las especies arbóreas que pueblan sus montes el manzano y el castaño, y en sus huertas variados frutales y fresa.

Ventajosamente situada, en medio de pueblecitos que la sarten abundantemente de todo, la vida en Mondragon es agradable y no cara, siendo notable el consumo que se hace de vino, sidra y toda clase de bebidas alcohólicas.

La población asciende á unos 500 vecinos y no se conocen en ella enfermedades endémicas, gozando en general sus moradores de buena salud.

Bien empedrada, posee dos fuentes de ricas aguas potables y algunas ferruginosas, cerca de los paseos, que son varios, siendo el más notable el que conduce á la cima del monte Santa Bárbara, á la cual se asciende por una rampa sumamente suave. Una vez arriba, disfrútase de magníficas vistas; pudiendo descansar agradablemente en una plazuela dotada de cómodos asientos que sombrean corpulentos árboles.

Entre los edificios notables de Mondragon, merece visitarse especialmente su parroquia de San Juan, que ostenta el antiguo púlpito en donde el glorioso San Vicente Ferrer, explicó la palabra divina, según lo acredita una inscripción que en el muro existe.

Antiguamente, Mondragon gozaba gran renombre por sus numerosaserrerías y sobre todo por los afamados aceros que allí se fabricaban. Tenia también 12 molinos harineros, 4 máquinas hidráulicas y 10 barrenos de cañones. Hoy, la industria del hierro ha bajado mucho allí, pero en cambio ha sido reemplazada por la de cerrajería y herrajes de toda clase, que se construyen en la magnífica fábrica de los Sres. Vergara, Jauregui, Rezusta y compañía, la cual ocupa al pié de 350 operarios, cuyos jornales no bajan de 5 á 6 reales habiendo algunos que llegan á 6 pesetas y aun más. Debo á la amabilidad de uno de los señores socios el haber recorrido todas las dependencias de tan notable establecimiento fabril, habiendo podido admirar la precisión con que se verifican los trabajos y el orden que reina en la distribución de los mismos. Los productos de esta fábrica son perfectos: superan en solidez y duración á los extranjeros y compiten en baratura con ellos. Es una industria que honra á Mondragon y proporciona grandes rendimientos á los que la han creado.

Dos fabricas de harinas, una de curtidos y alguna otra pequeña industria, completan los elementos de vida que tiene la expresada villa, apoyados eficazmente en las fáciles comunicaciones que le proporcionan las carreteras que la cruzan y por las cuales circulan diariamente infinidad de carruajes de todas clases.

El Corresponsal.

Bajo el epigrafe *Las fiestas euskaras*, leemos en el *Noticiero Bilbaino* lo que sigue:

Marquina, 17 de Setiembre.

Ayer mandé relacion de lo más notable que hubo en esta pintoresca villa: no hablaré de su bella posición topográfica, de sus palacios y de sus gigantescos montes dominados por el Oiz, porque cuanto se pudiera escribir ya lo ha hecho el nunca bien ponderado escritor D. Antonio de Trueba. Expuesto lo dicho solo diré lo más importante arreglado al programa.

En el gran concurso de *sansolaris* (ayer al caer la tarde), para dar con más propiedad el *sanso* ó grito histórico de los euskaros, entre seis aspirantes, ganaron José Maria de Iturralde y Pedro de Eleispuo, el primero de Jemein y el segundo de Marquina-Echevarria. Al primero se premió por su buen estilo á lo antiguo, y al segundo por su voz y variaciones en ella. Se les repartió los 320 reales del premio.

Llegaron los socios del orfeón de Eibar (en número de 30) sociedad de coros ó cantos (*Eibar-ko, Guiza talde Kantariyak*), cuyo lema traían en rica bandera bordada de oro y plata. Cantaron muy bien en honor del infatigable vascofilo y anciano Mr. Antonie d'Abbadie y su distinguida esposa, que presidian las fiestas con el presidente de la Diputación, ayuntamiento y otros señores. También lo hicieron á nombre de Marquina y forasteros. Fueron muy aplaudidos.

No hay que recordar que en el amplio campo del Prado se llevan á cabo todos los actos campestres. Está muy bien adornado: descollando los cuatro escudos de las provincias hermanas (Alava, Vizcaya, Guipúzcoa y Navarra, *Laurak bat*) y profusion de banderolas con los nombres «Fiestas euskaras», «Marquiñaco festaraco 1883» (Fiestas de Marquina). También en los arcos flamean entrelazados los pabellones francés y español, símbolo de la amistad y concordia en estas fiestas de los hijos vasco-franceses y vasco-españoles.

El baile al rededor de las fogatas estuvo muy animado: tocaban música de viento, tamborileros y dulzainas.

Todo esto sucedió ayer: Veamos hoy 17 qué tal se cumple el programa.

Gran partido de pelota á 50 tantos, entre *Aspiri* y *Facundo*, ambos de Eibar, contra *Chiquibar* y *Vega*, de San Sebastian. Hoy no hay travesías ó apuestas. Empezó el juego, y como había más gente que la que cabe en el gran fronton (que aseguran es el mejor de España, todo es piedra sillería), hubo alboroto, pues que habían vendido más billetes que los necesarios. Los mal acomodados, ó sea al sol y de pié, reclamaban asiento; los sentados que no podían ver, gritaban: «¡fuera, fuera los que sobran!»

Al fin, despues de grandes esfuerzos y de intervenir la autoridad, se publicó un bando para que saliesen los *sobrantes*, y esto bastó para que salieran los que sobraban, á pesar de haber pagado, recogiendo el dinero en la puerta. Se creyó y con justicia que no habría partido y si hasta desgracias; pero es hasta donde puede llegar la obediencia de la gente vascongada. Si hubiera sido en otra parte...

Dan las once y media y empezó el partido con el extremo oficial del gran fronton.

Ganaron *Chiquibar* y *Vega*, de San Sebastian, haciendo los 50 tantos á que se jugaba el partido, contra 27 que tuvieron *Aspiri* y *Facundo*, de Eibar.

dor perdon de mi padre; he andado todo el camino á pié; y como nada poseo, nadie me ha querido recibir.» A estas palabras se echaron á reír los soldados, tratando de impostura lo que había referido. La inocente criatura, vivamente alarmada, quiso escaparse, pero no se lo permitieron; y la detuvieron á su pesar. «¡Oh Dios mio! ¡Oh padre mio! exclamó con el acento de la profunda desesperación; ¡no vendreis á mi socorro? ¡Habeis abandonado á la pobre Isabel!»

Durante aquel altercado, la gente del pueblo, atraída por el rumor, se había reunido en grupos, y dejaba escapar murmullos de desaprobación contra la dureza de los soldados. Isabel tendió los brazos hácia ellos, gritando: «Juro á la faz del cielo que no he mentado: vengo á pié, desde más allá de Tobolsk, á pedir el perdon de mi padre al emperador: salvadme, salvadme, y que no muera al menos hasta haberlo obtenido.» Estas palabras conmovieron á todos los corazones; muchas personas se adelantaban á socorrerla; y una de ellas dijo á los soldados: «La posada de San Basilio, que está situada en la plaza, me pertenece. Voy á hospedar á esta jóven; parece honrada; dejadla venir conmigo.» Los soldados conmovidos un tanto, por último no la retuvieron más, y

Gran juego de barra: No se sabe que es lo que sucederá con el premio. Tiraron cuatro, y el último dirigió la barra tan mal, que fué á dar al grupo de gente. Afortunadamente no lastimó á nadie, pero hizo pedazos dos sillars, donde estaban dos señoritas.

Mr. d'Abbadie y señora, tan complacidos hasta este momento.

Son las seis y va al correo la presente. Mañana dirá lo que haya.

El Corresponsal.

La electricidad.

M. Deprez, á despecho de las objeciones que se le hicieron al realizar sus primeros experimentos en el camino de hierro del Norte de París; objeciones teóricas que no han podido prevalecer sobre la práctica, ha continuado en sus investigaciones y ensayos para perfeccionar los medios de transporte de la fuerza eléctrica á grandes distancias, y recientemente se le ha ofrecido ocasión de probar el resultado de sus estudios.

Existe cerca de Grenoble una caída de agua, cuya fuerza quiso el Ayuntamiento trasladar al centro del pueblo por medio de la electricidad, tomando así una iniciativa que honra sobremanera á la tal corporación. M. Deprez se puso de acuerdo con una comisión compuesta de personas peritas designó el Ayuntamiento, y á la vista de esta comisión, presidida por el coronel de ingenieros Boulanger, colocó sus aparatos.

Hoy en día, según lo atestigua una carta dirigida á la Academia de Ciencia de París, y firmada por el presidente de la comisión y todos los miembros que la componen, entre los cuales figuran ingenieros de caminos, de minas y de telégrafos, se ha transportado ya una fuerza de siete caballos. Esta fuerza actúa sobre un chorro de agua, mueve una máquina de aserrar, otra de imprimir, varios tornos, etc.

El rendimiento de la fuerza inicial se eleva hasta 62 por 100.

En vista de este resultado se ha entusiasmado el pueblo de Grenoble y ha festejado al electricista, colgando é iluminando los balcones en su honor.

Y sin embargo, con todo esto puede decirse que estamos todavía en la aurora de la electricidad, cuyo empleo anuncia maravillas sin cuento.

Alfonso XII en Viena.

En el convite con que el Emperador de Austria ha obsequiado á D. Alfonso XII en Viena, este, en el momento de los brindis ha pronunciado el siguiente:

«Los recuerdos de mi juventud pasada entre la generosa población de Viena lejos de mi patria, sin esperanzas de encontrar aquí multitud de amigos, llenan de alegría mi corazón, cada vez que pienso en este país, al que debo una fiel compañera, la que me ha hecho sentir en multitud de ocasiones la dicha doméstica, felicidad que había perdido, y compañera que hoy com-

respondían de ello. Las gentes del pueblo no se engañaron respecto de esto; las ficciones no están á su alcance, la verdad solo les enternece. Cuando concluyó Jacobo Kossi, el posadero, la dijo: «No tengo mucho crédito en la ciudad: pero está segura que haré por vos lo que hubiera hecho por mí.» La jóven estrechó la mano de su marido en señal de aprobación, y preguntó á la jóven si conocia á alguno que pudiese presentarla al emperador. «Nadie, dijo, porque no queria comprometer al jóven Smoloff; además, ¿cómo había de socorrerla si estaba en Livonia?» «No importa, respondió la jóven; para nuestro magnánimo emperador la piedad y la desgracia son las recomendaciones más poderosas, y estas no os faltarán.» «Sí, sí, interrumpió Jacobo Kossi; el emperador Atejandro debe ser coronado mañana en la iglesia de la Asuncion; debeis encontraros á su paso; os arrojaís á sus piés, y le pedireis la gracia de vuestro padre; os acompañaré y os sostendré.—Ah! mis generosos huéspedes, exclamó Isabel estrechando sus manos con efusión; Dios os oiga, y mis padres os bendecirán; me acompañaré; me sostendreis y me conduciréis á los piés del emperador... Quizás sereis testigos de mi felicidad, la más grande que una criatura humana

parte conmigo los deberes..... que imponen la propiedad de un trono.»

Es, bajo la impresion de estos recuerdos que doy á S. M. la seguridad de que ninguno de los que hoy son sus huéspedes, puede con más títulos de verdadera sinceridad que yo brindar por la felicidad de V. M. I. de su familia, y al bienestar y grandeza de la monarquía Austro-húngara.

D. Alfonso visitó la misma tarde la exposición de aparatos eléctricos, donde fué recibido por el príncipe imperial:

Las músicas militares tocaron el himno nacional de España, y el público aplaudió repetidas veces la música española.

Exterior.

Alemania.

La *Gaceta de la Alemania del Norte*, contestando á los artículos de algunos diarios de Viena y de Berlín que dijeron que las potencias estaban irritadas contra Rusia á causa de los sucesos de Bulgaria, se expresa en estos términos:

«Declaramos que en los círculos políticos no hay señales de tal irritación. En Viena, en Berlín y en Roma se desea vivir en paz con Rusia. Ninguna potencia tiene interés por la guerra.»

En cuanto á los acontecimientos de Bulgaria, ninguna potencia ni aun la puerta se lamenta de ellos. Por consiguiente, esa pretendida irritación contra Rusia no pasa de ser una noticia de sensación.

Sin embargo, los periódicos de Berlín publican, la mayor parte sin comentarios, pero no sin manifestar su sorpresa, la nota oficiosa de la *Gaceta de la Alemania del Norte* sobre los asuntos búlgaros y sobre el papel que está representando Rusia en Bulgaria.»

Además, según telegrafian desde Berlín al *Morning Post*, á pesar de las declaraciones casi oficiales de que no existe tensión alguna entre Rusia y Alemania, esta última potencia sigue el ejemplo de la primera, aumentando su armamento.

Cuestion del Tonkin.

El Gobierno francés continúa sin entenderse en la cuestion del Tonkin. Ultimamente se ha celebrado otro Consejo de Ministros; pero á pesar de las noticias halagüeñas de las Agencias y de los órganos oficiosos, el desacuerdo es evidente. Al último Consejo tampoco ha asistido el Ministro de la Guerra, porque no ha podido ó no ha querido. Dicese, en efecto, que M. Thibaudin se empeña en que no se dé un paso sin contar con las Cámaras, y que no quiere asistir á los Consejos de Ministros que se celebran estos días porque no parezca que aprueba ó consiente una política anticonstitucional.

Pero aun dada la certeza de las versiones oficiosas, que declaran existe acuerdo perfecto entre todos los miembros del Gabinete, solo resultará que continúan las negociaciones, y que se enviaron al Tonkin refuerzos insuficientes; pero esto no es una resolución definitiva, y por consiguiente la cuestion está en pié.

En cuanto á la convocacion de las Cámaras, está aplazada, pues M. Julio Ferry quiere trampear así hasta mediados de Octubre, lo cual retardará, pero no evitará su caída.

M. Ferry está tan irritado con las noticias, exactísimas despues de todo, que circulan sobre desacuerdo de los Ministros, que ha tomado la pluma y ha desmentido á los periódicos republicanos que propalaron la noticia.

respondían de ello. Las gentes del pueblo no se engañaron respecto de esto; las ficciones no están á su alcance, la verdad solo les enternece. Cuando concluyó Jacobo Kossi, el posadero, la dijo: «No tengo mucho crédito en la ciudad: pero está segura que haré por vos lo que hubiera hecho por mí.» La jóven estrechó la mano de su marido en señal de aprobación, y preguntó á la jóven si conocia á alguno que pudiese presentarla al emperador. «Nadie, dijo, porque no queria comprometer al jóven Smoloff; además, ¿cómo había de socorrerla si estaba en Livonia?» «No importa, respondió la jóven; para nuestro magnánimo emperador la piedad y la desgracia son las recomendaciones más poderosas, y estas no os faltarán.» «Sí, sí, interrumpió Jacobo Kossi; el emperador Atejandro debe ser coronado mañana en la iglesia de la Asuncion; debeis encontraros á su paso; os arrojaís á sus piés, y le pedireis la gracia de vuestro padre; os acompañaré y os sostendré.—Ah! mis generosos huéspedes, exclamó Isabel estrechando sus manos con efusión; Dios os oiga, y mis padres os bendecirán; me acompañaré; me sostendreis y me conduciréis á los piés del emperador... Quizás sereis testigos de mi felicidad, la más grande que una criatura humana

Con este motivo se ha suscitado una polémica edificante entre dichos periódicos y el Presidente del Gobierno.

Dictámen facultativo.

La *Gazette hebdomadaire de Medecine et de Chirurgie* publica un extenso y profundo dictámen del famoso Dr. Vulpian sobre la enfermedad del Sr. Conde de Chambord al que, como recordarán nuestros lectores, visitó y asistió algunos días dicha eminencia médica.

El doctor hace una relación minuciosa de la aparición, curso y desenlace de la enfermedad, y al terminar, aunque declara que en su larga práctica no ha visto ninguna lesión de la que ocasionó la muerte de Enrique V, y que considera excepcional, afirma que debe rechazarse toda idea de envenenamiento, y concluye así:

En resumen la enfermedad del Sr. Conde de Chambord ha sido caracterizada bajo el punto de vista anatómico por ulceraciones de la membrana mucosa del estómago, y especialmente de la membrana mucosa del exófago; bajo el punto de vista clínico, por un conjunto de síntomas que revelaban, al menos con mucha probabilidad, la existencia de un cáncer en el estómago.

Se trata, pues, en definitiva, de un caso sumamente raro, y si yo no me equivoco, muy interesante. Por esta razón he creído poder publicar esta relación.

Variedades.

LA VIRGEN Y LOS MASONES.

ANÉCDOTA HISTÓRICA.

En Nant, pequeña villa del departamento de Aveyron vivía hace poco tiempo una anciana obrera; continuamente sumida en la tristeza, y cuya historia refería palabra por palabra, á todo el que con interés le preguntaba, tal como la trascribimos aquí.

«Yo tenía un hijo único y le amaba; él me quería mucho también; era listo, y en la escuela siempre mereció los primeros premios. Por todo lo que estaba yo, tal vez, demasiado orgullosa.

A los diez y seis años, hizo oposición, á un empleo, y fué propuesto en primer lugar. Me opuse á su marcha, pero se me prometía para él un brillante porvenir: se me decía que le convenía mucho lo dejara partir, así que cedí y consentí su marcha.

En el momento de separarnos le dije abrazándole: Hijo mío, eres devoto de la santísima Virgen; no olvides que jamás abandona á quien acude á Ella; ¡me lo prometes, Carlos!—Sí, madre, contestó estrechándome en sus brazos.....

Llegó á Marsella; al principio me escribía muy ameno—sus cartas eran muy afectuosas, pero cada vez trascurría más tiempo de unas á otras; despues... lloré, supliqué, esperé y nada venía. Un día, mucho tiempo despues; recibí un telegrama en el que se me decía: «Poneos inmediatamente en camino, vuestro hijo necesita de vos.» Veinticuatro horas más tarde llegaba yo á Marsella. Corrí á casa de Carlos: el portero no me dejaba subir. Soy su madre, le dije; y subiendo como una loca entre en la alcoba de mi hijo á pesar de que dos caballeros intentaban impedírmelo.

¡Pobre Carlos! ¡querido hijo mío! Estaba muy mal, y apretándome entre sus brazos me dijo: «Madre, é implorado á la Virgen y Ella os ha enviado; ¡buscadme un sacerdote!» Lo calmé, y me contó lo que había sucedido. Había frecuentado compañías perversas, hombres sin fé y sin ley; se había hecho francmasón y había jurado vivir sin Dios.

Quando le sobrevino la enfermedad, y viendo que la muerte se le acercaba á grandes pasos, se acordó de que era cristiano. Pidió un sacerdote y se lo negaron. Dos de sus amigos se apostaron como centinelas del demonio para impedir que pudiera entrar, y su misma sirvienta se negaba á buscarlo. Carlos se moría. Entonces se acordó de mi última recomendación, y el «Memorare» brotó de sus labios, repitiendo sin cesar en alta voz.

Una señorita, ó mejor un ángel que pasaba por la calle lo oyó y entró cuando estaban ausentes sus malvados amigos, y apiadándose de mi hijo, me envió el telegrama que me hizo venir á salvar á Carlos ahuyentando con mi presencia á los que impedían llamar á un sacerdote. «Figuraos, madre, me decía, que ellos queriendo mi cuerpo para enterrarlo á su manera, me hacían fuerza para firmar un escrito que me entregaría completamente á su perversidad... ¡Oh, pero eso no, madre, vos al saberlo hubierais muerto!»

«Un sacerdote á quien yo había suplicado me siguiera, llegó muy pronto. Recibió la confesión de mi hijo y le dió fuerza y valor. Yo permanecí todavía dos días á su lado; al fin del segundo me llamó y me dijo al oído: «Madre la Virgen santísima es quien os ha enviado;» un momento despues mi pobre hijo había muerto.

(De El Gorbea.)

Oficial.

La *Gaceta* llegada ayer contiene las siguientes disposiciones:

Gobernacion.—Real orden disponiendo que

vuelva á encargarse de la dirección general de Establecimientos penales D. Angel Mansi, y que cese en el despacho de dicha dirección D. Demetrio Alonso Castrillo, que interinamente la desempeña.

Consejo de Estado.—Real decreto absolviendo la administración de la demanda entablada por D. Rafael Comas contra la real orden de 2 de Noviembre de 1878.

Caja general de Ultramar.—Relación de los individuos licenciados del ejército de Cuba de quienes se han recibido sus ajustes rectificadas y definitivos, y cuyos interesados deben presentar los documentos que justifiquen su derecho al crédito que les resulta para pedir su conversión en títulos de la Deuda.

Gacetillas.

Han sido depositados en la plaza de los cerdos, siete carros que se encontraban abandonados por sus dueños en la vía pública; y á estos se les ha impuesto la multa correspondiente.

Noticias oficiales.

—El día 23 del actual se verificará en Tafalla el arriendo de las pieles de carnero churro y de ganado cabrio que resulten del que se sacrifique en la carnicería desde el 1.º de Octubre hasta fin de Abril del año próximo.

—El Ayuntamiento de Villafranca anuncia la confección de su nuevo catastro.

—El de Fitero hace saber que se va á rectificar el de dicha localidad.

—Igual resolución ha tomado la corporación municipal de Oco.

—También se ocupan en el mismo asunto los ayuntamientos del valle de Imoz y de Huarte (cabe Pamplona.)

—Está vacante la titular de médico-cirujano de Jaurrieta.

—Otros varios municipios anuncian en el *Boletín Oficial* la rectificación de sus respectivos catastros.

En las oficinas del gobierno civil no se nos comunicaron ayer noticias de ninguna clase.

Tranquilidad completa.

Hoy celebrará sesión ordinaria el Excmo. Ayuntamiento de esta capital.

Un periódico tan adicto al gobierno como *La Crónica de Cataluña*, escribe lo siguiente sobre la seguridad personal en Barcelona:

«Es verdaderamente lastimosa la falta de seguridad en que se halla nuestro vecindario. Barcelona está infestada por la gente de mal vivir, que jamás había dominado en nuestra capital como hoy domina, hasta el punto que ni en el hogar ni en la calle la persona ni los bienes tienen la garantía de seguridad que están en el derecho de exigir del poder público.»

Se encuentra gravísimamente enfermo en sus posesiones de Otazu nuestro respetable amigo D. Maximino de Ezpeleta, marqués de Góngora.

Hacemos fervientes votos para que el enfermo experimente una rápida mejoría.

Dice «El Liberal»:

«Los carabineros están dejados de la mano de Dios.

No se contentan con sublevarse en La Seo de Urgel, haciendo frente á las fuerzas de las autoridades legítimas.

No se satisfacen con proclamar la república en los Alduides, haciendo su entrada en Francia todo un cuerpo de ejército compuesto de cuatro soldados y un cabo.

Ahora prescinden de todas esas menudencias, y se van, sin proclamar nada ni meterse con nadie.

Ayer, por ejemplo, dirigió una autoridad á los centros oficiales un telegrama anunciando que tres carabineros que formaban parte de un destacamento establecido próximo á Seo de Urgel, se fueron á Andorra con armas y fornituras, dícese que por haber llegado á su noticia que iban á ser trasladados á la comandancia de Sevilla.»

Parece que el gobierno francés, ha determinado tomar serias medidas contra los falsificadores de vinos ó sea alcoholizadores, y que desde primero de Octubre próximo serán castigados con grandes multas los que defraudan á la Hacienda francesa con la introducción de vinos alcoholizados.

El protestante de Vitoria, D. Cristian Graf se ha convertido al catolicismo, siendo bautizado en la iglesia de San Pedro de aquella ciudad.

En Damasco ha fallecido una señora inglesa, que ha tenido la friolera de doce maridos, contándose entre estos un virey, dos banqueros, un ministro de Guerra en Grecia, tres periodistas y un bandido.

La condesa de Chambor irá á Roma este invierno para entregar al Sumo Pontífice algunos recuerdos y papeles dejados por Enrique V.

La prensa de Santiago da cuenta de un deplorable y tristísimo suceso.

Se han envenenado algunos vecinos de las inmediaciones y de la capital; por haber comido bacalao en una casa de comidas del Puente-

ceira, que parece se había condimentado en alguna vasija de cobre que tenía cardenillo.

Hasta ahora hay cuatro muertos en el hospital, á quienes se hará la autopsia. Se llaman los intoxicados Andrés Barreiro Canoso de Figueiras; Vicente Freire Rodriguez, de San Martín de Broño; Vicente Mansilla y un tal Llanes.

Un hermano del Berreiro, llamado Juan, en cuanto se sintió malo bebió gran cantidad de aceite crudo y excitó el vómito, encontrándose menos grave.

Dos muchachos que iban con el Freire también comieron del fatal alimento, pero regresaron á la aldea, y hasta ahora nada se sabe de ellos, aun cuando se supone que también habrán sufrido de las consecuencias.

En Ostión y otros puntos de la Malsía hay más intoxicados. Se hace subir á 12 el número de las víctimas.

Los sujetos fallecidos llevaban trigo á Santiago para pagar renta.

Su Santidad ha ordenado al Cardenal prefecto de la Propaganda que se ponga en relaciones con el gobierno holandés para proporcionar todo género de auxilios á los misioneros que hayan logrado librarse de los desastres de Java.

Las noticias que se reciben de todas las comarcas de la península anuncian una mala cosecha de uvas; las transacciones en los mercados de vinos españoles se encuentran casi paralizadas, por las exigencias de los vendedores los cuales abrigan la confianza de que en vista de mala perspectiva de la cosecha, suba de precio el caldo.

En las Cámaras francesas se ha presentado un proyecto de ley reglamentando la fabricación y venta de una nueva pólvora, obtenida directamente de las resinas.

Hasta el día había sido un secreto de Inglaterra; actualmente es del dominio público. Ha sido ensayada en los arsenales como pólvora de guerra; y en el bosque de Bolonia, inmediato á París por los mejores tiradores franceses, y según todos los informes, la fuerza explicable es doble mayor que la de la pólvora negra, y su estabilidad para conservarse como la de esta.

En cuanto al precio, dependerá de la contribución á que sea sometido este nuevo producto.

Cultos religiosos.

Jués: S. Eustaquio y comp. mrs.

En San Saturnino: **CUARENTA HORAS:** se expone S. D. M. á las cinco y se reserva á las siete.

En San Lorenzo: continúa el novenario de San Fermín: á las mismas horas y en la misma forma que los días anteriores.

Mercados.

	Doble decálitro.	Robo.
Trigo	5'66 pesetas	20'58 rs.
Avena	1'53 »	9'50 »
Cebada	2'05 »	11'43 »
Habas duras	3'40 »	17'44 »
Beza	5'07 »	17'25 »
Alholva	2'69 »	15'15 »
Linosa	5'02 »	25'24 »

Trigo vendido 437 dobles decálitros equivalentes á 324 robos y 9 almudes.

Anuncios preferentes.

ESTABLECIMIENTO TIPOGRAFICO,
PAPELERIA Y DESPACHO DE OBJETOS DE ESCRITORIO.

ROMAN VELANDIA.

47 San Nicolás 17,
Pamplona.

En este antiguo, acreditado y conocido establecimiento, se acaba de recibir un abundante surtido de papel y sobres para cartas, de última novedad, procedentes de las principales fábricas de Angulema y Londres.

Todo cuanto el capricho, la moda y el buen gusto puede inventar en este ramo; todo cuanto de más variado y elegante existe, se halla hoy en el citado establecimiento, cuyo propietario no perdonará medio ni sacrificio alguno con tal de corresponder al creciente favor que le dispensan sus numerosos parroquianos.

Además de las distintas clases de papel que se conocen, hay también en dicho establecimiento un inmenso surtido en escribanías de lujo y económicas, tinteros,

plumas, porta-plumas, lapiceros, reglas, carpetas, etc. así como papel de barba, marca regular y prolongada, blanco, rayado, cuadrado, ancho y estrecho, de las primeras fábricas de Cataluña.

En esta misma casa y con la exactitud, perfección y puntualidad que la distinguen, se hacen toda clase de impresiones á precios fabulosamente económicos.

CUPON DE PRIMERO DE OCTUBRE.

Compra con módico descuento, de toda clase de deuda, interior y exterior.

CASIANO DIAZ.

Zapatería 18,—Pamplona.

BAJERA.

Se arrienda una muy buena con una magnífica estantería.

Darán razón en la redacción de este periódico.

VENTA DE TIERRAS EN PAMPLONA.

En pública y extra-judicial subasta que tendrá lugar el día cinco de Octubre próximo á las once de la mañana en la Notaría de D. Juan Irurozqui, calle Nueva número 14, se venden noventa y un robadas de tierra de sembrado divididas en once heredades sitas en jurisdicción de esta ciudad, términos llamados Playa de Trinitarios la mayor parte, Playa de la Rochapea, Santa Engracia, Argaray, Iturrama y Azalla inmediatas á la población y Estación del ferro-carril tasadas en siete mil cuatrocientas setenta y nueve pesetas, ó sean ochenta y dos pesetas próximamente por robada.—Producen de renta 118 robos y 12 almudes de trigo anual ó sea un 8 por 100 de la tasación.

Se hallan inscritas en el Registro de la Propiedad y libres de cargas. La titulación, descripción y demás datos obran en poder del vendedor que suscribe.

Condiciones.

- 1.º No se admitirá postura que no cubra el importe de la tasación.
- 2.º La venta se hace en un lote de todas las fincas.
- 3.º El pago será al contado en oro, plata ó billetes de Banco en el acto de firmarse la escritura.
- 4.º Los licitadores depositarán como garantía del remate el cinco por ciento del importe de la tasación.
- 5.º La escritura y pago ha de verificarse dentro de los ocho días siguientes al de la subasta.
- 6.º A falta de postor por el todo se reserva el vendedor acordar en el acto lo que tenga por conveniente.

Pamplona 18 de Setiembre de 1883.

Julian Abadía.

Anuncio.

El que desee adquirir un alambique de cobre para destilar aguardiente con aparato de condensador, y cuya cabida de la caldera será sobre seiscientos litros podrá dirigirse en la villa de Arguedas á D. Luis Léz.

El telegrafo.

Madrid 19, 8,45 n.

Pamplona 19, 10,55 n.

- 4 por 100 amortizable. 73'00
- 4 por 100 perpétuo. 60'40
- Billetes hipotecarios de Cuba. 93'40
- Banco de España. 00'00

D. Alfonso irá mañana á Hamburgo.

Salió Montero Rios para París.

Cánovas ha emprendido el viaje á Galicia.

El Corresponsal.

Imp. de R. Velandia,

SECCION DE ANUNCIOS.

LA U-BURU.

DIARIO DE PAMPLONA.

DIOS Y FUEROS.

Los continuos ataques que en estos tiempos se infieren a los venerandos derechos de este nobilísimo país, hacen precisa la union sincera de todos sus hijos para defender el augusto régimen foral, fuente de la prosperidad de nuestros antepasados. Y esta union, medio único de hacer que nuestros derechos y libertades sean respetados, sólo puede conseguirse por la abnegacion y patriotismo de todos los moradores del solar vasco-navarro.

Inculcar estos principios, procurar la union intima de las cuatro provincias hermanas, en torno del glorioso estandarte de la RELIGION y de los FUEROS, éste es el objeto del LAU-BURU.

Este periódico sale al público todos los dias excepto los siguientes á festivos. Para conseguir su objeto, publica continuamente artículos de fondo originales, en los que se exponen y sustentan los extremos ya expuestos ó se ventilan asuntos del momento, siempre con el criterio de la más pura ortodoxia y del amor a las instituciones privativas del país euskaro. Inserta además correspondencias de Madrid, Burdeos y de las principales poblaciones de Navarra y Vascongadas, así como escritos de intereses materiales, folletín, artículos de variedades y noticias del extranjero, generales y de la localidad.

PRECIOS DE SUSCRICION

ANUNCIOS Y COMUNICADOS

En Pamplona, un mes

Fuera de esta capital, un trimestre

Extranjero y Ultramar, seis meses

Pesetas. Cénts.

1 50

3 50

10

En 1.ª plana, cada línea

Anuncios preferentes, 1.ª insercion, línea

Id. id. inserciones sucesivas, línea

Anuncios en 4.ª plana, á precios convencionales

Comunicados en 3.ª plana, línea

Pesetas. Cénts.

50

10

25

FABRICA DE NAIPES

Y LITOGRAFIA

VIUDA DE CONRADO GARCIA.

PIANOS.

J. DONATO CUMIA

Naipes de todas clases.--Precios desde 8 á 30 rs. docena.

Perfeccion y economia en toda clase de trabajos litográficos, en negro y colores.

Deseosa esta antigua y acreditada casa de sostener dignamente el crédito y la confianza que se la viene dispensando, y con el fin de corresponder á tan distinguidas deferencias, tiene hoy la satisfaccion de poder ofrecer al inteligente público filarmónico una lucida y variada coleccion de pianos, nacionales y extranjeros, de especial nota, entre los que figuran como notables por su incomparable fabricacion, los de *Raynard y Maseras*, conocidos por «los Erard españoles» y *Kaps* de Dresde (Alemania) célebres en el mundo artístico por su resonador.

Los hay á cuerdas cruzadas, oblicuas y verticales de siete octavas, con cuadro completo de hierro fundido, cinco barras de id. clavijero chapeado de metal, mueble palo-santo ó madera negra imitando á ébano.

Pianos á cilindro.

Garantía completa, precios económicos, ventas al contado y á plazos convencionales, cambios, alquileres, afinaciones y embalajes.

Representacion exclusiva de varias fabricas españolas y alemanas en esta capital y su provincia: Viuda de Conrado Garcia, Paseo de Valencia número 36, Pamplona.